



- 3 EMPANADAS 3 -  
Und Wein Bistro

SELF SERVICE

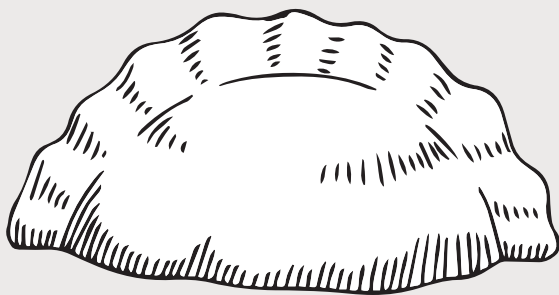
**Gloria**  
**Empanadas & Wein Bistro**  
Danziger Str. 17, 10435  
Mo-So 12-22 Uhr

**Gloria Berlin**  
**Restaurant**  
Görlitzer Str. 42, 10997  
Di-So 17-22 Uhr

Tip is not included  
master card / visa / EC-karte / paypal  
(Alle Preise in €. Inkl. MwSt.)



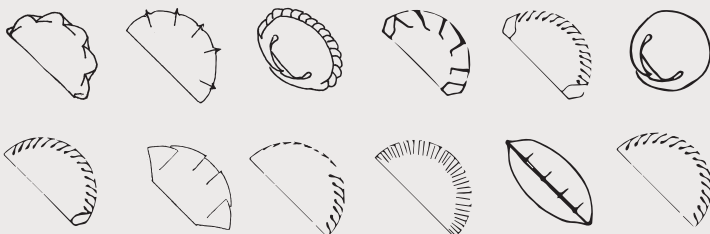
Catering 030 49781543  
info@gloriaberlin.de  
@gloriaempanadas



- 3 } EMPANADAS ARGENTINAS } 8 -

Unsere Spezialität

Typisches Argentinisches Gourmet Fingerfood



## *Was ist eine empanada?*

*Ob mit Familie oder Freunden, zu geschäftlichen Anlässen oder beim Chillen im Park; unsere Empanadas verwöhnen als traditionelle und aufwändig hausgemachte Teigtaschen den Gaumen. Verschiedene, mit authentischen Gewürzen verfeinerte Füllungen lassen einen Anflug von Sehnsucht in das Land aufkommen, in dem die Empanada nach dem Grillen als zweites Nationalgericht angesehen wird. Nach jahrhundertaltem Originalrezept werden Gloria-Empanadas im Ofen knusprig gebacken und schmeicheln nicht nur dem Auge, welches bekanntlich mitisst.*

### *Tips*

- Wir empfehlen 1-2 Empanadas als Vorspeise oder 4 Empanadas als Hauptgericht.*
- Die Füllungen sind auf jeder Empanada mit Buchstaben markiert.*
- "Empanadas y vino" ist ein Klassiker in Argentinien. Empanadas und Wein passen sehr gut zusammen.*

*Traditionell werden argentinische Empanadas mit den Händen und ohne Besteck verzehrt. Wenn Sie dennoch Besteck wünschen, sprechen Sie uns bitte an.*

# Unsere Empanadas

ARGENTINISCHE TEIGTASCHEN

Stück 3.00



## CARNE CRIOLLA <sup>A, C, 2</sup>

Rindfleisch, Ei, Oliven und Rosinen  
Meat, egg, olive and raisins



## POLLO <sup>A, C, 2</sup>

Hähnchen, Ei, Zwiebeln und Paprika  
Chicken, egg, onion and sweet pepper



## JAMÓN Y QUESO <sup>A, H, 2</sup>

Hinterkochschinken und Mozzarella  
Ham and Cheese



## CAPRESE <sup>A, H, 2</sup>

Tomaten, Mozzarella und Basilikum  
Cheese, tomato and basil



## ESPINACA <sup>A, F, 2</sup>

Spinat, Bechamel Soße und Zwiebeln  
Spinach, bechamel sauce and onions



## CEBOLLA Y QUESO <sup>A, H, 2</sup>

Karamellierte Rote Zwiebeln und Mozzarella  
Caramelised red onion and cheese



## HUMITA <sup>A, F, 2</sup>

Mais, Bechamel Soße, Paprika und Zwiebeln  
Sweet corn, paprika, bechamel sauce and onions



# Unsere Empanadas

ARGENTINISCHE TEIGTASCHEN

Stück 3,00



## QUESO AZUL <sup>A, H, 2</sup>

Gorgonzolakäse, Mozzarella und Ananas  
Blue cheese, mozzarella and pineapple



## CRIOLLA VEGANA <sup>A, F, 2</sup>

Bio-Soja, Paprika, Rosinen und Oliven  
Bio-soya, sweet pepper, raisins and olives



## CARNE SALTEÑA <sup>A, C, 2</sup>

Rindfleischwürfel, Ei, Oliven, Kartoffeln und Frühlingszwiebeln  
Knife-cutted meat, egg, olives, potato and green onion



## CERDO AGRIDULCE <sup>A, 2</sup>

Schweinefleischwürfel, süß-sauren Soße, Kartoffeln und Zwiebeln  
Knife-cutted pork, bitter sweet sauce, potato and onion



## PATAGÓNICA <sup>A, 2</sup>

Lammfleischwürfel in Malbec Rotwein, Kartoffeln und Karotten  
Knife-cutted lamb in Malbec red wine, potato and carrot



## ATÚN <sup>A, C, D, 2</sup>

Thunfisch, Paprika und Ei  
Tuna fish, sweet pepper and egg



## GLORIA <sup>A, E, H, 2</sup>

Speck, Mozzarella, Datteln und Mandeln.  
Date, almond, bacon and cheese

# *Ensaladas para acompañar*

SALADS

## GRÜNER SALAT

3,50

Grüner Salatmix, Croutons, Sesam, hausgemachtes Dressing und Balsamico-Essigcreme.

## ENSALADA PRIMAVERA

5,50

Grüner Salatmix, gelbe Maiskörner, schwarze Oliven, gemischte geröstete Kerne, und Balsamico-Essigcreme.

## *Was Süßes?*

DESSERTS

## ALFAJOR CON DULCE DE LECHE <sup>A,C,H</sup>

2,50

Typisch südamerikanischer Doppelkeks aus Mürbeteig mit Milchkaramellcreme-Füllung

## MEDIALUNAS ARGENTINAS <sup>A,C,H</sup>

2,50

Süßes Croissant nach argentinischer Art

## BIZCOCHOS CON MANTECA Y DULCE DE LECHE <sup>A,H</sup>

3,00

3 Stück typisch argentinisches, knuspriges Brot mit Butter und Milchkaramellcreme

## MIL HOJAS DE DULCE DE LECHE <sup>A,C,H</sup>

3,50

Schichttorte gefüllt mit Milchkaramellcreme und Sahne

## MEDIALUNA con Jamón y Queso <sup>A,C,H</sup>

4,00

Warmes Croissant nach argentinischer Art mit Hinterkechschinken und Käse

## BEN & JERRY'S Ice Cream 500 ml

6,99

Verschiedene Sorten, bitte fragen Sie unser Personal



# Heißegetränke

HOTDRINKS

Espresso <sup>8</sup>	1,50
Doppelter Espresso <sup>8</sup>	2,50
Cortado <sup>8,H</sup>	2,50
Kaffee <sup>8</sup>	2,00
Milchkaffee <sup>8,H</sup>	2,50
Capuccino <sup>8,H</sup>	2,50
Latte Macchiato <sup>8,H</sup>	2,80
Heiße Schokolade - mit Sahne <sup>H</sup>	2,80
Tee - verschiedene Sorten auf Anfrage	2,50
Mate Cocido - Südamerikas Energie-Tee <sup>8</sup>	3,80





- 3 — GETRÄNKE — 8 -

# Weine aus Argentinien

WINES OF ARGENTINA

0,10 L / 0,20 L / 0,75 L

## ROTWEINE <sup>N</sup>

<b>Hauswein</b>		4,50	15
Dunkle Früchte, würzig. Kräftige Tannine, langer Abgang. Trocken.			
<b>Pietro Marini — Malbec.</b> 1.750 m ü. NN	3,50	6,50	22
Rote Früchte, getrocknete Pflaumen, dezente Nelkenwürznote, vollmundig, harmonisch, ausgeglichen, milde und runde Tannine, langer Abgang. Trocken			
<b>Pietro Marini - Cabernet Sauvignon.</b> 1.750 m ü. NN	3,50	6,50	22
Komplex, kräftig, schwarzer Pfeffer, ausgeglichen, harmonisch, betonte aber runde Tannine, dennoch frisch. Trocken			
<b>Pietro Marini Reserva - Malbec-Cab.Sauv.</b> 1.750 m ü. NN	4,50	8,00	28
Harmonisch. Reife, süßliche, abgerundete Tannine. Schwarze Früchte. Würziger, lang anhaltender Abgang. Rauchige Note mit Aromen von Cafe. Trocken.			
<b>Pietro Marini Reserva - Cab.Sauv.-Syrah.</b> 1.750 m ü. NN	4,50	8,00	28
Kräftige Tannine, vollmundig, rund, würzig. Schwarzer Pfeffer, getrocknete Früchte. Trocken und langanhaltend. Dezent rauchig mit Toast-Note.			

# Weine aus Argentinien

WINES OF ARGENTINA

WEISSWEINE <sup>N</sup> 0,10L / 0,20L / 0,75L

Hauswein 4,50 15

Zitrusfrüchte. Gute Kombination zwischen Säure und Vollmundigkeit. Trocken.

Pietro Marini – Torrontés 1.750 m ü. NN 3,50 6,50 22

Geißblatt, Rosen, Aprikose, Grapefruit, Zitrone. Frisch, leicht, fruchtig.

Ausgeglichene Säure. Trocken

Weinschorle (0.3lt) 4,50

ROSÉ <sup>N</sup>

Hauswein

4,50 15

Delikat mit intensiven Aromen nach dunklen Früchten und Erdbeeren. Trocken.

## Getränke

DRINKS

BIER – Flaschen <sup>A</sup> 0,33L / 0,50L

San Miguel – Spanisches Lager 2,50

San Miguel 0,0% – Alkoholfrei 2,50

Mahou – Spanisches Lager 2,50

Weihenstephaner Radler 3,50

Weihenstephaner Weizen 3,50

Founders All Day IPA – USA Craft Bier Fl. 0,35L 4,50

Founders Dirty Bastard Scotch Ale – USA Craft Bier Fl. 0,35L 4,50

# Getränke

DRINKS

0,20 L / 0,33 L / 0,75 L

## WASSER - BAD LIEBENWERDA

Mineralwasser	2,00	4,00
Tonic Water <sup>9,10</sup>	2,20	
Bitter Lemon <sup>3,9,10</sup>	2,20	
Ginger Ale <sup>1,10</sup>	2,20	

## SÄFTE & NECTARE - BAUER

Bauer Apfelsaft	2,40
Bauer Mango-Nektar	2,40
Bauer Orangensaft	2,40

## FRITZ

fritz-Kola <sup>1,8</sup>	2,50
fritz-Kola Zuckerfrei <sup>1,5,8</sup>	2,50
fritz-Limo Orangenlimonade <sup>1,3</sup>	2,50
fritz-Limo Zitronenlimonade <sup>3</sup>	2,50
fritz-Spritz Bio-Apfelsaftschorle	2,50
fritz-Spritz Bio-Rhabarbersaftschorle	2,50
fritz-Mate Koffeinhaltiges Mategetränk <sup>1,8</sup>	2,50



## Zusatzstoffe

- 1 – mit Farbstoff, 2 – mit Konservierungsstoff, 3 – mit Antioxidationsmittel,  
4 – mit Geschmacksverstärker, 5 – mit Süßungsmittel, 6 – mit Phosphat, 7 – mit Nitrat,  
8 – koffeinhaltig, 9 – mit Chinin, 10 – mit Säureregulatoren,  
11 – mit Stabilisatoren, 12 – mit Taurin

## Allergene / Allergieauslöser

- A – Glutenhaltiges Getreide ( Weizen, in Bier auch Weizenmalz und Gerstenmalz.)  
B – Krebstiere und Krebstier-Erzeugnisse (z.B. Krebs, Shrimps, Garnelen,  
Scampi, Langusten, Hummer, etc.)  
C – Eier- und Ei-Erzeugnisse (alle Ei Sorten)  
D – Fisch und Fisch-Erzeugnisse (alle Fischarten)  
E – Erdnüsse und Erdnuss-Erzeugnisse (z.B. Öl, Pulver, Butter, etc.)  
F – Soja und Soja-Erzeugnisse (z.B. Tofu, etc.)  
G – Schalenfrüchte sowie daraus hergestellte Erzeugnisse (z.B. Mandeln, Pistazien,  
Hasel- und Walnüsse, Para-, Pekan- und Makadamianüsse, Cashewkerne, etc.)  
H – Milch und Milch-Erzeugnisse (z.B. Butter, Joghurt, Käse, Quark,  
Sahne, Schmalz, Milchzucker, Laktose, etc.)  
I – Sellerie und Sellerie-Erzeugnisse (z.B. Staudensellerie,  
Bleichsellerie, Knollensellerie, Selleriesalz, -pulver, etc.)  
J – Senf und Senf-Erzeugnisse (z.B. Senfkörner, -pulver, etc.)  
K – Sesamsamen und Sesam-Erzeugnisse (z.B. Sesamöl, -mehl, -paste, -salz, etc.)  
L – Lupine und Lupinen-Erzeugnisse (z.B. Lupinenmehl, -protein, Alfalfasprousen, etc.)  
M – Weichtiere und daraus hergestellte Erzeugnisse (z.B. Schnecken, Austern,  
Calamares, Tintenfisch, alle Muscheln, etc.)  
N – Schwefeldioxid und Sulfit (z.B. Trockenobst, Pilze, etc.)

### Additives

- 1 - with colorant, 2 - with preservative, 3 - with antioxidant, 4 - with flavor enhancers,  
5 - with sweeteners, 6 - with phosphate, 7 - with nitrate, 8 - with caffeine,  
9 - with quinine, 10 - with acidity regulator, 11 - with stabilizers, 12 - with taurine

### Allergens / Allergy triggers

- A — Gluten-containing-cereals (wheat, in beer wheat malt and barley malt too.)  
B - Crabs and crustacean-products (e.g. crabs, shrimp, scampi, lobster, etc.)  
C — Eggs- and egg-products (all kind of egg)  
D — Fish and fish-products (all kind of fish)  
E — Peanuts and peanut-products (e.g. -oil, -powder, -butter, etc.)  
F — Soy and soy-products (e.g. tofu, etc.)  
G — Nuts and products thereof (e.g. almonds, pistachios, hazelnuts,  
walnuts, brazil nuts, pecans, macadamias, cashew, etc.)  
H — Milk and milk-products (e.g. butter, yoghurt, cheese,  
quark, cream, lard, milk-sugar, lactose, etc.)  
I — Celery and celery-products (e.g. all kind of celery, celeriac, celery-salt, -powder, etc.)  
J — Mustard and mustard-products (e.g. mustard-seeds, -powder, etc.)  
K — Sesame seeds and sesame-products (e.g. Sesame-oil, -flour, -paste, -salt, etc.)  
L — Lupine and lupine-products (e.g. lupine-flour, -protein has, alfalfa sprouts, etc.)  
M — Molluscs and products thereof (e.g. snails, oysters, squid, octopus, all mussels, etc.)  
N — Sulphur and sulphite (e.g. dried fruits, -vegetables, -mushrooms, etc.)



Catering 030 49781543

info@gloriaberlin.de

@gloriaempanadas